



# HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt Januar 2025



Traditionelle Neujahrssuppe bei Sonnenschein auf dem Hirschenplatz in Hohentannen

## GEMEINDERAT

### Erneuerungswahlen der Schulbehörden

Am 9. Februar 2025 stehen die Erneuerungswahlen für die Schulbehörden der Volksschulgemeinde Bischofszell sowie für die Volksschulgemeinde Region Sulgen für die Legislatur 2025 bis 2029 an.

Die Kinder unserer Gemeinde besuchen je nach Wohnort eine dieser zwei Schulgemeinden. Dass unsere Gemeinde in den jeweiligen Schulbehörden vertreten ist, schätzt der Gemeinderat sehr, denn es hilft uns, die Interessen der Schulstandorte sowie die Bedürfnisse der Gemeinde direkt einzubringen. Wir haben in den Schulgemeinden keinen direkten Anspruch für eine Vertretung in den Schulbehörden. Deshalb freuen wir uns sehr, wenn Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde für diese Ämter zur Verfügung stehen.

Für die Behörde der VSG Region Sulgen stellen sich Rahel

Müller, Heldswil und Pascal Plavec, Neurüti, für eine weitere Legislatur zur Verfügung. Am **Samstag, 11. Januar 2025 um 10.00 Uhr** findet in der Mehrzweckhalle in Kradolf ein Podium mit allen Kandidierenden für die Schulbehörde statt.

Die bisherige Vertreterin unserer Gemeinde in der VSG Bischofszell, Judith Zimmermann, tritt von ihrem Amt zurück. Der Gemeinderat dankt Judith Zimmermann für ihre wertvollen Dienste zum Wohle der Kinder und Jugendlichen. Dank ihrem fundierten Wissen und ihrer weitsichtigen Art konnten nicht nur die Schulkinder profitieren, auch die Interessen unserer Gemeinde konnten eingebracht werden. Leider konnte für die Erneuerungswahlen keine Kandidatin oder ein Kandidat aus Hohentannen für die Behörde gefunden werden. Das ist natürlich bedauerlich, sind wir doch darauf angewiesen, in gemeindeübergreifenden

Führungsgremien aktiv vertreten zu sein und eine Stimme zu haben. Am **Samstag, 18. Januar 2025, von 9.00 bis 11.30 Uhr** bietet sich eine gute Gelegenheit, die bisherigen und neu zu wählenden Kandidatinnen und Kandidaten in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Gipfeli kennenzulernen. Der Anlass findet im Lichthof des Schulhauses Hoffnungsgut in Bischofszell statt.

Ich wünsche Ihnen für das Jahr 2025 Gesundheit, Erfolg und fröhliche Momente.

Ihr Gemeindepräsident  
Lukas Hoffmann

## Unterstützungsbeiträge für Neuanschlüsse an Wärmeverbund HolzPOWER GmbH

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 16.12.2024 beschlossen, Neuanschlüsse an den Wärmeverbund HolzPOWER GmbH weiterhin mit einmalig CHF 2'000.00 je Anschluss zu fördern.

## Christbaumentsorgung

Auch dieses Jahr haben die Einwohnerinnen und Einwohner aus Hohentannen und Heldswil die Möglichkeit, ihren Christbaum bei der Bio-Deponie von Ruedi Frieden gratis zu entsorgen. Wir bitten Sie, die Bäume von allen Dekorationen zu befreien und geordnet zu lagern. Besten Dank.



## Neuer Leiter für die TKB Bischofszell

Seit Anfang Januar leitet Christoph Sutter die Geschäftsstelle Bischofszell der Thurgauer Kantonalbank (TKB). Der 39-jährige Bankfachmann übernimmt die Führung von Beat Frei, der die Geschäftsstelle 25 Jahre leitete und jetzt in Pension geht. Christoph Sutter stösst von Raiffeisen zur TKB, wo er zuletzt Privat- und Firmenkunden betreute. Zuvor war er seit der Lehrzeit bei der TKB im Privatkundengeschäft tätig, unter anderem als Teamleiter bei der TKB Amriswil. Christoph Sutter hat verschiedene Fach- und Führungsausbildungen absolviert und verfügt über einen Bachelor in Business Administration mit Vertiefung Banking und Finance. Er ist verheiratet und lebt mit seiner Familie in Riedt bei Erlen.

## GEMEINDEKANZLEI

### Bauamt

Der Gemeinderat hat im Dezember folgende Baubewilligung erteilt:

BG 2024-25 Neubau Carport Parz 419, Hummelbergstrasse, Ruedi Frieden, Hohentannen

### Einwohnerdienste

#### Todesfälle

Wir trauern um:

08.12.2024 Zimmermann Edwin, Hohentannen

#### Zuzüge

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Koch Oliver, Heldswil
- Mota de Lima Warmbrodt Joselma, Heldswil

#### Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschieden sich:

- Mauchle Julian, Hohentannen
- Rutz Sandro, Hohentannen

## SCHULEN

### Schule Bischofszell

#### Obligatorische vorschulische Sprachförderung (SOVS)

Sprache ist der Schlüssel zur Integration und schulischen Entwicklung. Im Kanton Thurgau starten rund ein Viertel der Kinder mit unzureichenden Deutschkenntnissen in den Kindergarten. Um die Chancengerechtigkeit zu erhöhen, wurde auf kantonaler Ebene das selektive Obligatorium zur vorschulischen Sprachförderung (SOVS) anfangs 2024 eingeführt. Entsprechend ist auch die Volksschulgemeinde Bischofszell aufgefordert, den Auftrag im Sinne der kantonalen Vorgaben umzusetzen.

#### Wichtige Informationen für Eltern

- Elterninformation: Im Januar 2025 werden alle Eltern der Kinder, die im August 2026 in den Kindergarten kommen, von der Volksschulgemeinde Bischofszell informiert.
- Sprachstanderhebung: Alle Eltern füllen einen Fragebogen zur Sprachentwicklung ihres Kindes aus, unabhängig von der Familiensprache.
- Anmeldung zur Sprachförderung: Kinder mit Förderbedarf werden verpflichtend zu einer von der Schule empfohlenen Sprachförderung angemeldet. Die Kosten übernimmt der Kanton Thurgau und die Volksschulgemeinde Bischofszell.

#### Zusätzliche Förderungsmöglichkeiten

Neben der sprachlichen Entwicklung gibt es noch weitere Faktoren, die zu einem gelingenden Start im Kindergarten beitragen

können. Wenn Ihr Kind bis jetzt wenig Kontakt zu Gleichaltrigen hatte, empfehlen wir Ihnen, Ihrem Kind die Teilnahme in einer Gruppe mit Gleichaltrigen, wie z.B. in Kindertagesstätten, Spielgruppen oder Tagesfamilien anzubieten. So hat es die Möglichkeit, vielfältige Lernsituationen zu erleben und in einem geschützten Rahmen erste Schritte alleine zu gehen. Wenn Sie Fragen zu den Angeboten der Frühen Förderung in unserer Region haben, finden Sie weitere Informationen unter: [www.mitenand-4.ch](http://www.mitenand-4.ch)

Schon jetzt möchten wir Sie auf den Anlass «unterwegs mit-enand-4» aufmerksam machen. Diese Informationsveranstaltung findet am 01.03.2025 für alle Familien mit Kindern 1½ Jahre vor Kindergarten Eintritt in der Bitzihalle in Bischofszell statt.

Über den folgenden QR-Code erhalten Sie weitere Informationen zum selektiven Obligatorium vorschulischer Sprachförderung.



## VERSCHIEDENES

### Gemeinsam ins neue Jahr

von Thomas Weingart, Stadtpräsident Bischofszell

Die beiden Pflegeinstitutionen Bürgerhof und SATTELBOGEN starten gemeinsam ins neue Jahr. Ihr Zusammenschluss ist ein Meilenstein für die Gesundheitsversorgung der Region Bischofszell.

Die Vorbereitungsarbeiten sind weit fortgeschritten. Eine gute Basis ist gelegt. Nun gehen SATTELBOGEN und Bürgerhof Schulter an Schulter in die Zukunft. Im März 2024 sprachen sich an einer Urnenabstimmung 93 Prozent der Bischofszeller Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für einen Zusammenschluss der beiden Pflegebetriebe aus. Nur wenige Monate später kann das Vorhaben planmässig umgesetzt werden.



Selina Rechsteiner freut sich gemeinsam mit den beiden Pflegefachfrauen Marlene Wattinger, Bürgerhof (l.) und Silvia Studerus, SATTELBOGEN, über den Zusammenschluss der beiden Bischofszeller Pflegeinstitutionen.

Ein Gewinn für die Region

Mit der Vereinigung zu einer Körperschaft werden in der Region Bischofszell optimale Bedingungen für die stationäre Langzeitpflege geschaffen und die Betreuung und Pflege der Senio-

rinnen und Senioren in der Zukunft sichergestellt. Die beiden Institutionen haben gemeinsam mehr Flexibilität, diese Aufgabe zu erfüllen.

Der Bürgerhof wird fortan als fünfte Abteilung des SATTELBOGEN geführt. Die Gesamtverantwortung bleibt bei Leo Bär, der beide Institutionen mit ihren Teams seit einiger Zeit operativ führt. Insgesamt stehen 122 Pflegebetten zur Verfügung. Rund 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten neu sprichwörtlich unter einem Dach.

### Mehr Luft fürs Leben

Die Lungenliga Thurgau berät und betreut lungenerkrankte Menschen. Zudem informiert sie über die Lunge und bietet Beratungen an. Auch dieses Jahr bietet sie ein vielfältiges Kursangebot.



Das umfangreiche Programm umfasst Kurse und Veranstaltungen wie die individuelle «Rauchstopp-Beratung», den fortlaufenden Kurs «Atmen und Bewegen», gesellige Ausflüge mit dem Schiff oder mit der Kutsche sowie auch das «Long Covid Coaching». Mit dem Besuch eines Kurses tragen Sie aktiv zu Ihrer Gesundheit bei. Interessiert? Dann rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gerne bei der Auswahl.

LUNGENLIGA THURGAU

[www.lungenliga-tg.ch](http://www.lungenliga-tg.ch) | [info@lungenliga-tg.ch](mailto:info@lungenliga-tg.ch) | 071 626 98 98

### Wird Teil vom Hirsche-Team in Hohetanne

Nebstcht viele Gäscht sind d'Mitarbeiterinne und d'Mitarbeiter de Schlüssel zum Erfolg für de neu Hirsche in Hohetanne. Möchtisch du debi si und din Teil zum Erfolg bischtüre, denn meld di doch für die no offene Positione.

- **Kellnerin oder Kellner**  
(Vollzeit, Teilzeit oder als Ushilf für Aläss)
- **Choch oder Chöchin**  
(Vollzeit, Teilzeit oder als Ushilf für Aläss)
- **Suberfee** (Reinigung täglich am Morge)

Bisch nöd perfekt, aber bereit, dis Beschtmöglichkei z'mache und hesch Freud a neue Begegnige? Chöntsch dir vorstelle, e Funktion eventuell au i Kombination üszfülle? Denn freu ich mi uf dini Kontaktufnahm.

Jeannette Schmid  
Gschäftsleiterin Hirsche Hohetanne  
Hoguet AG in Gründung  
Hauptstrasse 24  
9216 Hohentannen  
[hirsche@hoguet.ch](mailto:hirsche@hoguet.ch)

## Neujahrs-Impressionen

Mit viel Sonnenschein, blauem Himmel, Minustemperaturen und einem einzigartigen Raureif wurden die Einwohnerinnen und Einwohner aus Heldswil und Hohentannen in das neue Jahr 2025 willkommen geheissen.



**WIR SUCHEN  
DICH!**

**Mit deiner Hilfe sorgen wir für  
leuchtende Kinderaugen.**

- Du magst den Kontakt zu Erwachsenen und Kindern?
- Du spielst gerne und möchtest deine Spielfreude an unsere kleinen und grossen Kunden weitergeben?
- Du hast Zeit, einige Stunden im Monat ehrenamtlich im Team mitzuhelfen?

**Wir freuen uns auf deine Unterstützung.**

**In der Ausleihe, beim Einkaufen und Ausrüsten neuer Spiele.**



**ludothek**

**bischofszell**

gemeinnütziger frauenverein 

Gern darfst du dich direkt bei uns in der Ludothek melden oder unter  
[info@ludothek-bischofszell.ch](mailto:info@ludothek-bischofszell.ch) / Tel. 079 603 76 22

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

**Samstag, 11. Januar, 10 Uhr**

Podium Gesamterneuerungswahlen VSG Region Sulgen

**Samstag, 18. Januar, 9 – 11.30 Uhr**

Vorstellung der Kandidierenden VSG Bischofszell

**Montag, 20. Januar, 20 Uhr**

Comedy i dä Hirschenschür mit Pasta del Amore

## ZU GUTER LETZT

«Ein neues Jahr bedeutet nicht, dass alles anders wird. Aber wir haben die Möglichkeit, innezuhalten und uns neu auszurichten.»

## IMPRESSUM

**Herausgeber** Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80  
[www.hohentannen.ch](http://www.hohentannen.ch) | [gemeinde@hohentannen.ch](mailto:gemeinde@hohentannen.ch) **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr

**WASSERWERK**   
Hohentannen

**ELEKTRIZITÄTWERK**   
Hohentannen